

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出論一
紙如外埠均可函致本館取
閱如日報照常刊送外費不
也除日本英德法各國各紳
借工本從英德法各國各紳
紙各機器以待與各官紳
體印書簿單件並有英各
西文排印各式花邊等延
印字大小機器均用精工刊

第六千一百七十七號

叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式鉛字其價甚相宜
刊佈所有各項原稿其有再
世道人心者附登其有須關
於人而後始錄其有須關
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明里向不致
自誤來稿登與不登本館
將原稿收回也本館謹白

壬寅七月初九日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜號二十月八年二零百九千一英大) Ho Yoo Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

敬鳴謝悃 ○啟者弟自丙申年屢次奉差出洋先後承本坡潮商榮豐榮茂兩號東翁劉壽川劉
惠三昆玉及劉芳蘭兄優禮相待感謝殊深今當差竣返粵適壽川翁還家不及面謝後會何時良殷悵悵
每思壽川翁兄弟相待之情無可為謝爰誌數語登報以鳴謝悃惟願天假以緣異日重逢再圖厚報耳
大清光緒二十八年七月初八日 保商局委員吳寶欽謹白

延請教讀 ○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假同唐以致虛位茲欲聘充就職必要
漳州音語才品相兼無染洋烟者乃為合式求金面議要者請即 惠臨中街萬山號或福茂號謹此告聞
大清光緒二十八年六月初十日 萬山園啟

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚密係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚密客公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童煌
煌記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷 大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

諭旨恭錄

六月初八日奉 旨出使俄國欽差著胡維德去出使美國欽差著榮誠去出使法國欽差著孫寶琦去欽
此○十八日奉 上諭奎俊奏甄別正佐各員分別舉劾一摺調署四川岳州知縣某來江縣知
縣申麟漢州知縣方旭據該督奏稱均屬循良之選即著傳旨嘉獎眉州直隸州知縣斯康性情老病聽斷無能
著勒令休致南部縣知縣史亦傑遇事算斷人地不宜著傳旨開缺另補鹽源縣知縣斯康性情老病聽斷無能
著以府經歷縣丞降補昭化縣知縣姚汝翼辦事竭蹶難期振作准補資陽縣知縣魏雲鴻才識庸庸難勝
民社均著以教職歸部銓選什邡縣知縣陳錫需雙目失明不能理事三臺縣知縣張星貴遇事因循敷衍
憲責前署筠連縣知縣陳鴻禧案苛罰匪大妄為前著銅鑼縣試用知縣李英蘭貪鄙昏庸聲名甚劣雅安
縣知縣王恩樹措置乖方因知政體候補知縣謝本憐行為卑鄙惟利是圖候補知縣劉榮行止卑劣西
陽州吏目趙德友嗜好甚深候補典史陳某行為荒謬重慶府訓導龔文運品行不端營山縣訓導于躍淵
任意舞弊均著即行革職試用知縣雷金某設局聚賭誘害善民各補巴縣李洞鎮巡檢陳錫開場窩賭行
同市僧僅于革職不足蔽辜著永不叙用以儆官邪餘著照所議辦理該部知道欽此○十九日內閣抄奉
上諭著派敬信前往東陵查辦事件隨帶司員一併馳驛欽此○二十日內閣抄奉 上諭並糾規奏參
知府稟揭虛誣聲名貪劣縣丞勒工不實有意阿附一併斥革一摺安徽府知府署廬州府知府方連珍合
肥縣縣丞余慶度著一併革職以肅官方欽此○同日奉 上諭張之洞奏革員被參冤抑懇恩開復原官
一摺已革候補知府袁世教已革山東呂州知府蔣楷前經毓賢奏參一併革職茲據奏稱該革員等實係
被參冤抑自應准予開復袁世教著將蔣楷著開復原官升階並免繳捐復銀兩欽此○廿一日內閣抄奉
諭安徽安慶府知府員缺案要著該撫於通省知府內俾員調補所遺員缺著該撫酌量補授欽此○同日奉
諭昨日召見之直隸試用道林志道著交劉坤一差遣仍交軍機處存記欽此○同日奉 上諭安徽徽州
府知府員缺著黃曾源補授欽此○廿二日內閣抄奉 諭旨江南正考官著戴鴻慈去副考官著黃均隆
去欽此○同日奉 旨陝西正考官著朱延熙去副考官著段友蘭去欽此○同日奉 旨山西正考官著
曹福元去副考官著楊士燮去欽此

啟者本號有厝三間坐落山仔頂後樟街門牌第五號第六號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是荷
 大清光緒二十八年五月十五日
 大英一千九百零二年六月二十日
 老巴剎對面
 寶隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蔬兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏九散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
 光緒貳拾五年七月初四日
 西一千八百九拾九年八月九號
 新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白
 啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元
 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元
 本銀行總寫字樓在倫敦
 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四仙息算
 六個月定期者以三八仙半息算
 三個月定期者以三八仙算
 來往短期數則以二八仙按日計算
 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造
 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
 大英一千九百零四年四月廿號
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白
 啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寶環各國仕商薦譽稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查致有欲購買者玉臨為盼此佈
 大清光緒廿七年七月初四日
 大英一千九百零一年十一月十四號
 新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食
 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨
 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命為之創設
 計集本銀五百萬兩
 總理處設在上海
 本銀行及分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡諸仕商有物件按欲向本行借貸者當單等件皆能如命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
 三個月銀期者每月利息二八仙半
 六個月銀期者每月利息四八仙半
 十二個月銀期者每月利息五八仙半
 大英一千九百零一年拾二月二拾號
 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

星嘉坡莫梁公司代理發售

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零二年八月十六號即華七月十三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物料列左

一 在東路第一英里欲用第四號之碎石二百五十餘
二 第五號碎石四百六十四號
三 第一號半之碎石四百六十四號

示 如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票必須寫明投交本署承供物料字樣並須向營造司署大才副取印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大清光緒廿八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 示

亞殺德公司輪船行期告白 ○啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船之至里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新拔勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號	即華六月廿六日中午十二點鐘	烏兀月二十號	即華七月十七日中午十二點鐘
實添來月十號	即華八月初九日中午十二點鐘	屋多來月一號	即華八月三十日中午十二點鐘
屋多來月廿二號	即華九月廿一日中午十二點鐘	新拔勝月十六號	即華十月十三日中午十二點鐘
○又輪船名乍加勝	常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎	屋多來月十一號	即華九月十七日中午十二點鐘
烏兀月九號	即華七月初六日中午十二點鐘	屋多來月十一號	即華九月十七日中午十二點鐘
實添來月二十號	即華八月初九日中午十二點鐘	屋多來月十一號	即華九月十七日中午十二點鐘
忽民末月一號	即華十月初二日中午十二點鐘	屋多來月十一號	即華九月十七日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也 大英一千九百零二年裕來月廿八號 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

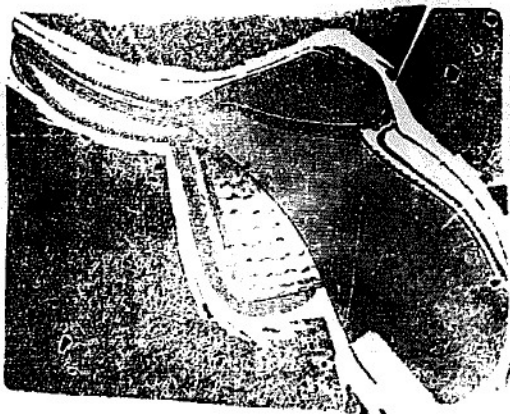
Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳 第一上好天下馳名及此 乳膏真寶原庄未有抽出

實無戲言祈買牛乳者請 認明人號紅字切勿有誤 特此通聞

越公司創造馬鞍及全副副轡轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來蒙諸仕商惠顧 凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印 度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本

可擔保耐久非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請 為認明迷打里路邊第 五號門牌便是此佈 大清光緒廿七年七月十七日 越公司謹啟

店刻在本地之迷打里 路邊即與渣打銀行為 鄰之第五號門牌增設 一店凡本坡諸仕商 有欲購買雙單馬鞍 有欲定製者亦可各從 其便本店所造之馬鞍 皆係用手縫就而所用 各皮料皆係英國上庄 之皮料所備之馬鞍 以及跑馬所用物件無 不齊全而所造之皮鞍 皮鞋其款式甚巧皮料 甚堅凡各仕商如欲 定造各皮鞋者請來本 店量度短長便能代製 而且本店所造各物皆

傷沉重藥石無靈至本早五點餘鐘在院斃命由醫生照例將屍剖驗畢判棺收埋風聞司徒身懷銀幣數百元云云未知確否俟再探明
本日已將張等廿二名送案偵君另控張亞倫為局主府尊訊問過堂判限日集訊張亞倫向懷丹君稟稱查賭局第六十號暗牌穆拉
油差名淡美在余身中搜獲銀幣十五元今立發還意圖吞沒云云懷丹君即在該差身中搜出原項并將該差扣留送案由府尊訊問過堂一
次判限下期再訊云云此役也張等廿餘人同遭執獲誰能免罰司徒正財且因此而死不亦悲哉然亦可見華人之好博矣至如淡美身
為公差違法犯法尤愚之甚者也

淹水無情 ○昨午水和捕房巡海巡在第一座吊橋內港撈獲華人流屍一具年約二旬左右並無屍親到認亦不知其姓名住址與
其溺死緣由照例報驗判棺收埋

落花可嘆 ○初九日巡理府提訊人蘇仲義控同鄉人李振發等稱初八晚八點鐘道從怡園前街被李振發等打頭額破傷血流如
注余呼第二百九十八號巡捕李廷雲云府尊訊畢見蘇無人指証從輕判罰李銀三元○第十號暗牌華執控人邱榮振稱邱於初八
晚七點半鐘往牛車水碩莪街同籍人黃教所設小茶肆品茗價值八仙士邱持洋銀中元一枚令黃找還被黃看破其低呼余拘邱當在邱身
搜出中元二枚二角小洋一枚總計大小四枚值銀一元七角將邱送案府尊訊問過堂判限下期再訊○工部局巡理諸總辦請傳訊票計二
百五十三起控告大小坡店戶住眷各式車館屋內不潔及脚池水溝積穢稟案府尊大第訊畢判罰銀十元或五元不等

抽股聲明 ○啟者新嘉坡衣箱街門牌第三十八號瑞隆號出水生理因陳建宗抽莊前序志圖別業請到黃廷燦陳烟市二翁公証
抽回股本將瑞隆店底賬項以及諸商來往認兌揭借等款俱歸吳秋平王益綢邱文炳三人承問與陳建宗莊潤序二人無涉瑞隆號生理盈
虧亦與抽股人無干特此聲明免致後論 大清光緒廿八年七月初九日 瑞隆號抽股人陳建宗莊潤序告白

承股聲明 ○啟者衣箱街第三十八號門牌瑞隆號出水生理向用股友陳建宗各店管理內櫃及司圖印等事今因與股友莊潤序
兩人愿將名下應得之股份抽出茲特登報聲明倘有陳建宗與人來往賬項以及憑單號印支借等情限以一禮拜為期前來本店與經手理
明如過期不來算明或股夥私下之事概與本號無干特此聲明免致後論 大清光緒廿八年七月初九日 瑞隆號謹啟

工部局停止水管時刻告白 ○啟者茲因本坡開閉自來水管時刻經已定議每晨由七點鐘起即將水管關閉至九點半鐘止又由
中午十二點鐘起關閉至下午四點鐘止欲此令之時再行佈告也此佈 工部局員波兀刺士奉命謹啟
大清光緒廿八年七月初八日 大英一千九百零二年八月十一號

西法畫相 啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設畫相墨相水
相余等遊學多年精究西法真傳相兼用泰西上品色料久
遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商為賜顧請移
玉光臨為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

相畫法西 啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創端採上好烟
葉營造各款大小烟枝發售並沽烟葉不替工本氣味香濃與別
不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商為賜顧請移
玉光臨面商為盼肅此佈 聞
大清光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

辭伴聲明 ○敬啟者舍伴盧桂南向在敝店司理數目及收賬項之職經于本年五月開除而鄧鈞三亦于六月開除此後所有本號
數目銀兩等事不得干涉而盧鄧兩人如有與各 寶號賒借及貨項等情亦為經手是問不得在本號貨項扣除特此聲明以免後論此 佈
大清光緒廿八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 石叻大馬路豆腐街口長興店告白

承頂聲明 ○啟者小坡美芝律第二百八十五號門牌順裕號什貨店原係邱順裕開設今因志圖別業將家私店底全盤頂與林
禮讓承受日後生理盈虧即與邱順裕無涉而順裕號日前有與外間來往賬目揭借進兌等項請於一禮拜內前來本店理明過期不來即與
林禮讓無干特此聲明免致後論 大清光緒廿八年七月初四日 承頂人林禮讓謹啟

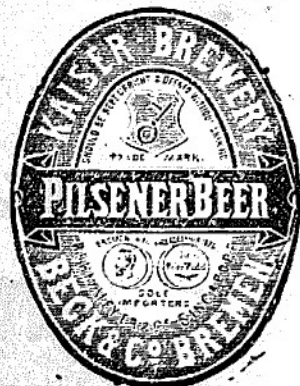
退股聲明 ○啟者實叻吉寧街門牌第一號新米章號做上海綢緞貨生意自庚子年間李錫琅陳永康倪安之合股開設茲因李
錫琅陳永康志圖別業願將所占之股份抽出計至壬寅六月底止公全剔算帳目一切清楚所有底貨生財帳項等全盤頂與倪安之承受日
後生意盈虧進項進出以及外號來往貨件一概歸倪安之管理與李錫琅陳永康二人永遠無涉特字聲明以免後論
大清光緒廿八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 退股人李錫琅陳永康全啟

蜜酒出售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶龍 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



鳥蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

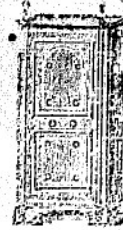
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

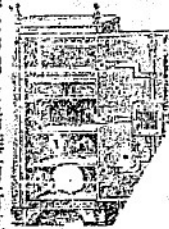


蓋補佐饌 中之妙品 也此酒向

名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欸式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欸式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟



售發櫃鐵

售發酒池蘭萬標鐘金正

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱
公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十三號



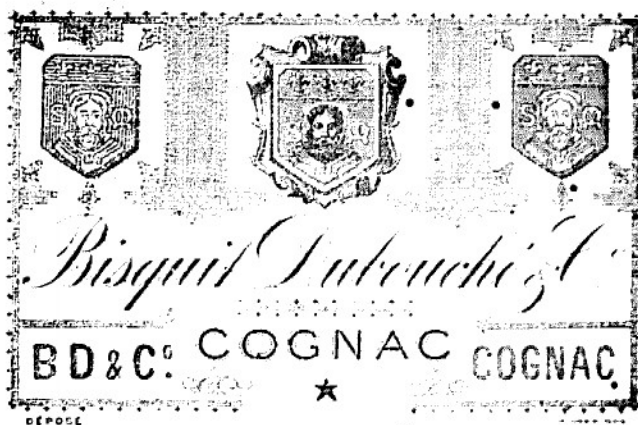
可至本行
沽買此
酒製之
法精妙
常以味
清以之
味者皆
上等之
保無偽
之弊此
若在木
沽飲其
合宜且
亦甚廉
諸翁沽
須為留
辨明以
魚珠之

膠老惱公司謹啟

新嘉坡 嘉祖 膠老惱 公司
專辦 頂家 美上 酒池
標印 明認 顧光 看諸

啓者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
向喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便往
外處者仍

售發酒池蘭萬標仔冠首紅

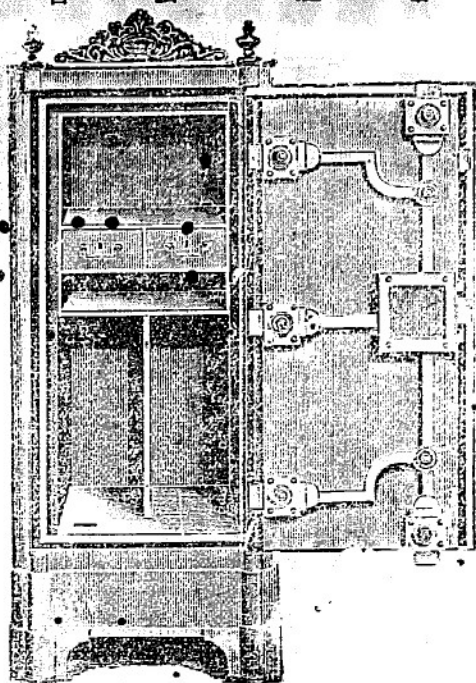


是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

膠老惱公司謹啟

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今今已閱八十年之
久其酒之

久而其酒之
出而沽者
其氣味之
清以味之
帶以味之
不飲之味
其氣味之
是以此酒
自以此酒
不以此酒
此酒之味
氣味之味
辨明紅首
以認所列
頭上各標
乙拿模只
免為魚珠
膠老惱公
啓



敢者本行所售之鐵櫃在本坡
馳名已久素蒙 諸君購用莫
不盛稱其妙計此櫃之大小共
有五種而價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為美善
本坡所有西人齊智人以及作
椒蜜生理諸華商多向本行沽
買以為貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而成不
能火燒盜劫均可無虞貨美價
廉莫此為甚倘 諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈 大英一千
九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啟

乙宗公司謹啟 亥

敢者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零二年十一月十六號

議定商約

○呂盛二大臣暨英使馬大臣在鄂與張制軍所議商稅事宜茲據所聞列後

加稅免釐一釐釐定稅則加至釐百

二五而裁去百貨釐金止留鹽釐土釐兩大宗均自西歷一千九百零五年正月爲始 聞此款內并聲明向有常關處所須實行整頓其向未設立常關而地居衝要者則可設立常關征收銷場稅 圍銷場稅之例假如貴州木料由湖南而至湖北則可在新堤設立常關征收銷場稅而將鴉片洲及武穴等卡一概裁去 開內地作通商口岸一欸聞議定添開安慶長沙萬縣惠州四處 此外馬大臣又力索三款謂中國如允許則從前所定之商約可以作廢其三欸列下 一依英國之意改定礦務章程 一推廣光緒二十四年總理衙門所特許之內港行輪辦法 一援引光緒二十二年江寧條約所載准外人得雜居各城鎮張制軍相持既久亦開出兩欸向馬大臣指索 一爲收回治外法權 一爲清查教務馬大臣皆不允磋商許久乃議定兩欸如下 一英國允俟中國改定法律及裁判章程後將僑居中國之英人由中國管轄 一允各省特派專員會同主教清查教務妥籌辦法 前兩欸議妥乃允英國以下開之三欸 一儘一年之內中國採取英國及印度與其他各國現行之通共開礦章程自行修改向來未臻盡善之章程 二允內港行駛小輪而廢去承租地皮之例概以二十五年爲限 三光緒二十二年江寧條約內所載許外人得雜居城鎮並不復提及而可以推廣外人居住之界址 以上諸欸均已商議洽妥俟奉到各本國 諭旨後即可定局

送君南浦

○吾友西蜀耽耽道人吳質欽太守桐林爲將門後克家肖子亦宦途中風雅能員也自丙申歲捧檄南來卽日以宣上意

挽人心爲念故於保商惠教兩事經營良殷凡所交遊并閩閩中人即文人學士記者結廬蜩處太守時相枉顧共話平生故知太守志自不凡

光緒二十八年七月初九日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百八十元
上印錫	八十三元六角二五	叻鳥椒	三十三元
叻甘蜜	十四元	叻白椒	五十一元半
足金每壹萬	八十六元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元五角
印度盾	一百元兌		一百三十盾
爪亞盾	一百元兌		一百零七盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二角半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二角半
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼出		二角半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
滙三寶壟	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
滙加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百零六盾半
打電信			一百三十盾零五
滙加里吉	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十二盾
打電信			一百三十一盾
滙上海	銀行現銀票		七十三兩
商人三十日期票			七十七兩

輪 船 開 行

英得宜里	永安輪船	初十日	中午十二點	安和號
亞沙漢	西沙漢輪船	初十日	下午二點	明嗎也洋行
日里	緒丹輪船	初十日	下午二點	陳宜發號
藤坡	萬保源輪船	初十日	下午三點	豐源號
英六甲	萬保源輪船	初十日	下午三點	實得力公司
麻六甲	麻六甲輪船	初十日	下午三點	實得力公司
不離搭	大白輪船	初十日	下午三點	明嗎也洋行
坤甸	勿老哇輪船	初十日	下午三點	遮旦弟利士
美勝	亞沙漢輪船	初十日	下午四點	豐源號
勿勝	德里紗輪船	初十日	下午四點	莫實得洋行
泗里末	望加錫輪船	初十日	下午四點	實得力公司
安班蘭	惹岩領輪船	初十日	下午四點	實得力公司
檳榔嶼	萬發興輪船	初十日	下午一點	慶發號
彭亨	關丹輪船	初十日	下午一點	山仲公司
北加奴	新實密輪船	初十日	下午一點	棉示必洋行
麻大甲	加拉蘇輪船	初十日	下午四點	遮旦弟利士
日里	仰美輪船	初十日	下午四點	明嗎也洋行
加勝巴	三寶壟輪船	初十日	下午四點	遮旦弟利士
井里汶	棉呂輪船	初十日	下午四點	明嗎也洋行
網略	實必棉輪船	初十日	下午三點	遮旦弟利士
毛里末	豐裕輪船	初十日	下午三點	豐源號
泗里末	安班蘭輪船	初十日	下午三點	豐源號
峇里末	北研輪船	初十日	下午三點	豐源號
碩頂	北研輪船	初十日	下午三點	豐源號

前途來電云 德國郵船名佛蘭西士希憐由歐洲展輪來叻
定於本月十一日禮拜四即能抵叻起貨客貨說此展輪開往
香港 上海 等處

納閣 豐揚 輪船 十三日 下午四點 豐源號
仙那蘭 蘇祿 三寶壟 又 又 又
萬獨老 文礁老 簡仔低 又 又 又

議定商約 ○呂盛二大臣暨英使馬大臣在鄂與張制軍所議商稅事宜茲據所開列後 加稅免釐一欸議定稅則加至值百抽十
二五而裁去百貨釐金止留鹽釐土釐兩大宗均自西歷一千九百零五年正月為始 聞此款內并聲明有常關處所須實行整頓其向未
設立常關而地居衝要者則可設立常關征收銷場稅 國銷場稅之例假如貴州木料由湖南而至湖北則可在新堤設立常關征收銷場稅
而將關稅洲及武穴等卡一概裁去 開內地作通商口岸一欸關議定添開安慶長沙萬縣惠州四處 此外馬大臣又力索三款謂中國如
允許則從前所定之商約可以作廢其三欸列下 一依英國之意改定礦務章程 一推廣光緒二十四年總理衙門所特許之內港行輪船
法一援自光緒二十二年江寧條約所載准外人得雜居各城鎮張制軍相持既久亦開出兩欸向馬大臣指索 一為收回治外法權
為清查教務馬大臣皆不允磋商許久乃議定兩欸如下 一英國允俟中國改定法律及裁判章程後將僑居中國之英人由中國管轄
允各省特派專員會同主教清查教務妥籌辦法 前兩欸議妥乃允英國以下開之三欸 一儘一年之內中國探取英國及印度與其他各
國現行之通共開礦章程自行修改向來未臻盡善之章程 二允內港行駛小輪而廢去承租地皮之例概以二十五年為限 三光緒二十
二年江寧條約內所載許外人得雜居城鎮並不復提及而可以推廣外人居住之界址 以上諸欸均已商議妥安俟奉到各本國 諭旨後
即可定局

送君南浦 ○吾友西蜀耽耽道人吳寶欽太守桐林為將門後克家肖子亦宦途中風雅能員也自丙申歲捧檄南來即以宣上意
挽人心為念故於保商傳教兩事經畫良殷凡所交遊非閩中人即文人學士記者結廬鳩處太守時相枉顧共話平生故知太守志自不凡
迥異風塵俗吏也茲悉太守准於明日附輪東渡回粵銷差繼唱嘯歌餐難饒聊將太守家事跡畧紀報中一以留海外鴻泥一以見宦海
中固大有人在焉按太守少受洪雅曾文公壁壘九平越丁文誠公寶楨二公之知少長隨其尊甫某公轉戰滇黔陝甘各省法越之戰則從鮑
爵帥超於安南中東之役則佐劉淵帥永福於台南嗣奉張香帥委派出洋游歷去年又奉陶方帥委派赴外洋各國傳諭保商在本坡與孔
教同人共創建孔廟學堂之事因慮將來學堂有成苦無書籍乃稟之制府陶公發給粵東局刻朱子小學將氏人範二書分送南洋各埠
華商太守在叻著有南溟札記一書詳紀南洋商務孔教白話一書詳言聖道精微均擬到粵刊刻至其生平所著兵法談新一書蒐集中西古
今兵法誠屬收時之良藥而強國之根源也查嗣硯秋大令隨侍在叻亦復矯矯出羣喬梓方榮時局有賴從此故人天末惟有翹盼好音已矣
特紀萍踪附諸隨別贈言之末時艱方亟太守勉旃

沈舟又聞 ○閩人陳某在金德美中紅船為舵工由峇眼畢掛帆遣往芙蓉畢去月廿九晚駛至附近麻六甲之浮羅亞弄海面是時
狂風大作波浪如山加以夜色沈沈對面幾不相見陳及水手計七名抵禦雖力奈風濤太甚遂至觸礁該船亦即沈沒陳等七名經人撈救送
其到麻六甲陳等由甲卑附某輪船來叻述其所遇如此聞船中貨件計值銀三千餘元云陳等于本日已附某輪船回峇眼矣如此風波時間
船遭覆沒航海之難亦可見矣

失車已獲 ○府署後街第二十三號門牌吳和祥號去月晦日僱有牛車五輛往甘公西貢地方棧房運送子餅回店失去第三千零
三十五號牛車一輛內載菓子餅十五包值銀二百四十元該為車夫捲逃經該店司事人到暗捕捕房報案由暗捕總差勿勞鄰君派第十號
暗牌華差訪查至初六日該差在獄前路查有牛車一輛牌號相符該車乃獄中運獲之用者其中詳細尚未究明現將該車扣留任案不知能
再獲逃走之車夫否候有所聞乃行續登

是誰之過

○小坡瓊州會館前有孟加里人某甲因山君三頭招人觀看而收其值坡中人士其有未親矯矯之威者咸思一往寓目
故所入亦頗不費昨夜一點鐘時候一雄者壞籠而出奔到附近碼頭吉寧人某乙之中紅船時夜色雖深幸船上諸榜人尚未往黑甜鄉裏正
在唧唧對臥共話潮生忽覺有龐然大物奔躍入船抬首一觀非牛非馬但見金睛怒閃白額亂搖不禁大驚撲通一聲紛紛逃去誰呼有虎鄰
舟乃閩人陳某之中紅也聞聲出視纔一昂首虎已跳入已船陳情急心忙登桅以避虎眈眈不轉瞬抱桅而搖震撼有聲陳心胆俱碎幾幾欲
墮其伴閩人王某夢中驚醒起欲遁已為虎所窺見乃捨陳而奔王王進退兩難將紅氈一張蒙虎之首而力持之虎將首一擺王隨王隨共
下於海王遂借水而遁乃脫於險時有吉寧人某丙聞之自負孔武有力持木棒一枝來與虎鬥方謂馮婦之援臂雖不敢為而視武行者李鐵
牛諸人實未肯多讓也料虎咆哮而前直撲其面左臂即已受傷丙亟拋棒飛遁虎亦沿岸以去聞丙狂奔回家許久向無人色歷一時許乃
搜尋遂相負鎗而返吁此一事也船上諸人當深夜之時突遭此意外之事而皆未至葬於虎腹可云幸哉吉寧某丙始何其勇繼何其怯亦
可為小有才而自恃者戒也至於虎兇出押是誰之過印誠不能無罪焉

聞何愚

○初八晚十點鐘巡捕官右堂懷丹君提線報稱：車水碩莪街第十五號門牌萬花樓酒廳有人開設番攤場赴博者甚
夥云懷丹君登即帶同查辦局第十三號英差及局差一隊馳赴拘捕拘獲粵人甄亞倫張亞雲等廿二名并賭具一副押回捕房訊住時有粵
人司徒正財亦在此間赴博瞥見差來急欲逃避不意失足下墜頭面皆損四肢亦有受傷經諸差扶起帶回捕房轉送西醫院調治聞司徒受

謹啟

沽 發 乳 牛 標 鳥

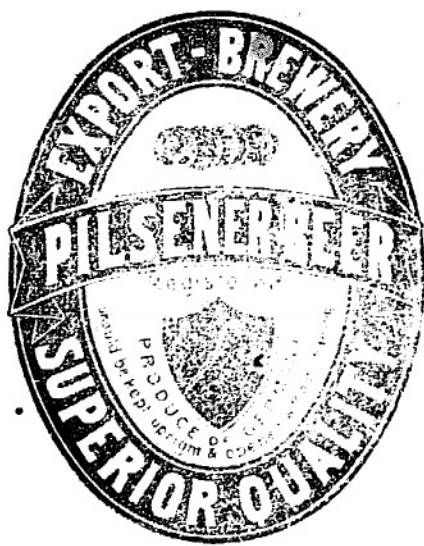
行 洋 打 士 里 加 麥



公乳售新廿八 四自西也隨說明光同其不售久乳此無家皆係力適牛活
司膠島嘉五年光月一此探頭此顧 他變望皆以標之所與上入精其島而拉
離老標坡日緒 二千佈購 鳥請諸家購等地與之與牛有上入精其島而拉
啟揭牛專專 號 九 可玉標認若不確并依雖牛匹乳別之乃功製標專本



白 告 酒 蜜 標 劍



信銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈
大清光緒廿八年六月初十日
大英一千九百零二年七月十四號

如蒙家之厚薄不齊當
由歐州客來之時無不
精心查覈其質料然後
附寄且酒價亦屬廉宜
因本行專意沽與各
仕商為頂上蜜酒而價
復克已凡諸 仕商一
有本行劍標蜜酒即
不飲而嘗家之蜜
酒也謂子不信請嘗試
之便知此言之不謬也
每箱裝小樽八羅申者

敬啟者本公司所沽之劍標蜜酒其酒甚佳且係專製以便在實得力一帶銷售
劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱贊因
此蜜酒片是頂上質料 所製該酒 惜工本十分留心所有陸續運寄前
來其氣味并無少變非
如他家之厚薄不齊當
由歐州客來之時無不
精心查覈其質料然後
附寄且酒價亦屬廉宜
因本行專意沽與各
仕商為頂上蜜酒而價
復克已凡諸 仕商一
有本行劍標蜜酒即
不飲而嘗家之蜜
酒也謂子不信請嘗試
之便知此言之不謬也
每箱裝小樽八羅申者

色色俱備凡牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿昇先生在館
總司其事凡諸牙患均能安理潔荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至
漆木街義利街口門牌第十一號本軒面商可也
大英一千九百零二年三月十號
漆木街義利街口門牌第十一號本軒面商可也
大英一千九百零二年三月十號

敬啟者本行承英國馳名威實基酒廠着
在木坡獨有代理此酒
凡坡中諸仕商欲購此
酒者請向客沽一店深
買否則玉臨本行購取
便得此佈
光緒廿八年九月初五日
英一千九百零
年十月十號 亥
麥加里士打洋行謹啟

告 茶 沽

敬啟者廈門建興號歷年親到武夷名山採辦
種茶裝配南洋銷場久已馳名遠近前蒙
新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翁光顧消流
甚廣今因建隆興收盤故特轉購於本公司
發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用
特刊諸報端俾諸商翁早知為禱
大清光緒廿八年二月初一日
英一千九百零二年三月十號
玻璃後和祥有限公司謹啟

慕娘有限公司謹啟